

Quận Kawasaki

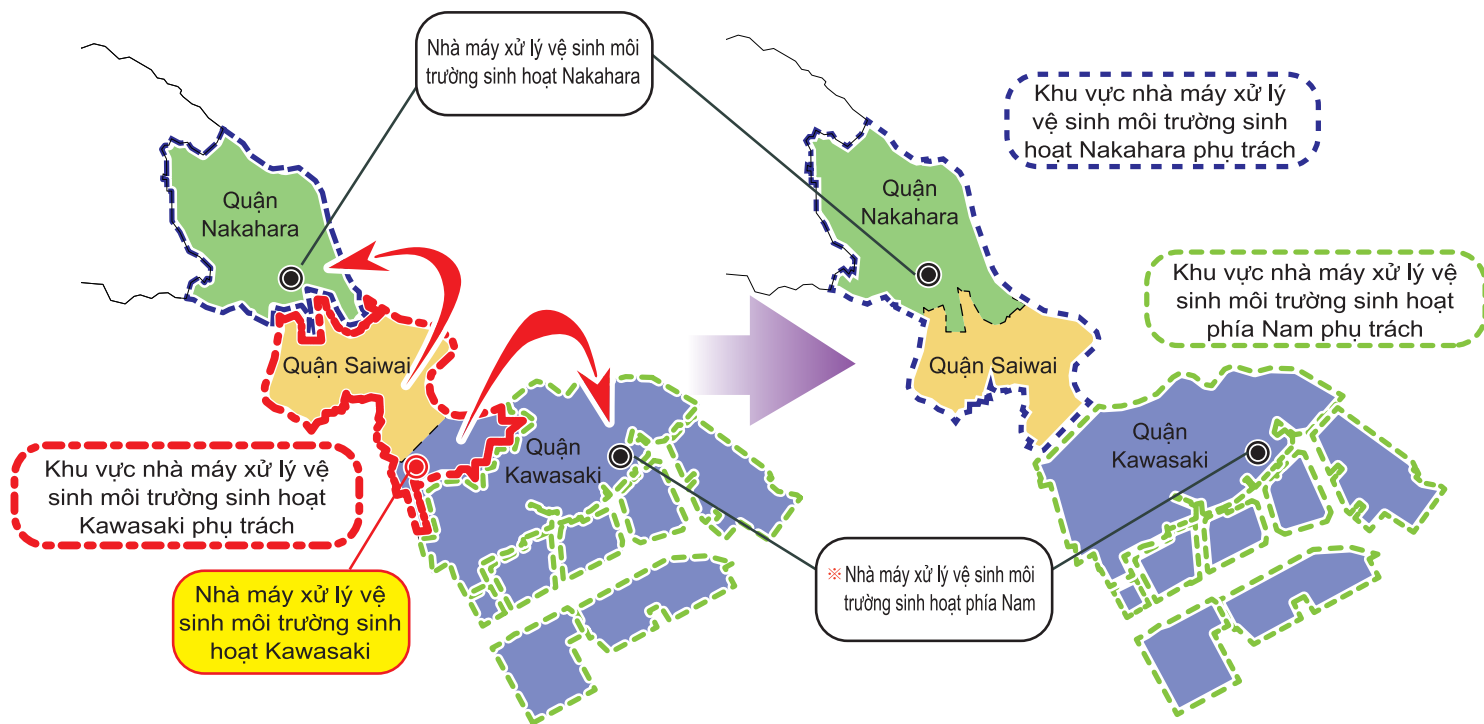
Quận Saiwai

# Kể từ tháng 4 năm 2019 sẽ thay đổi ngày thu gom rác tái chế và rác thải.

Nhà máy xử lý vệ sinh môi trường sinh hoạt Kawasaki mà hiện đang phụ trách quận Saiwai và một phần quận Kawasaki sẽ dừng hoạt động kể từ ngày 31 tháng 3 năm 2019.

Nhà máy xử lý vệ sinh môi trường sinh hoạt Kawasaki hiện được đặt tại trung tâm xử lý Tsutsumine mà dự kiến sẽ tháo dỡ trong tương lai, nên kể từ ngày 1 tháng 4 năm 2019 toàn bộ khu vực quận Kawasaki sẽ do Nhà máy xử lý vệ sinh môi trường sinh hoạt phía Nam phụ trách, còn quận Saiwai sẽ do Nhà máy xử lý vệ sinh môi trường sinh hoạt Nakahara phụ trách.

Do sắp xếp lại như vậy nên ngày thu rác của quận Kawasaki và quận Saiwai sẽ thay đổi để cân đối được lượng rác thu gom mỗi ngày của các nhà máy. (Loại rác tái chế và rác thải được thu, cũng như số lần thu rác không thay đổi)



※ Dự kiến thay đổi tên gọi kể từ ngày 1 tháng 4 năm 2019



日本語/English/中文简体/한글  
/Português/Español/Filipino/tiếng việt



古紙パルプ配合率70%再生紙を使用



# Kể từ tháng 4 năm 2019

Lịch thu rác theo khu vực

Thu rác cả ngày nghỉ lễ. (Trừ Chủ Nhật và dịp nghỉ lễ từ 1/1 - 3/1.)

## Rác tái chế/ Rác thải thông thường

...Rác thải thông thường 
 ...Lon/ chai nhựa 
 ...Lon/ chai nhựa rỗng 
 ...Bình 
 ...Bình rỗng 
 ...Pin khô đã sử dụng 
 ...Giấy hỗn hợp 
 ...Thùng nhựa 
 ...Bao bì thùng bằng nhựa

Quận	Tên phường	Thứ hai	Thứ ba	Thứ tư	Thứ năm	Thứ sáu	Thứ bảy
Quận Kawasaki	Asada, Okawacho, Oda, Kyomachi 3 chome, Shiraishicho, Tanabe Shinden, Wataridasannocho, Wataridashincho, Wataridamukaicho, Kyomachi 1 - 2 chome	Rác thải thông thường	Giấy hỗn hợp	X	Rác thải thông thường	Lon/ chai nhựa Bình Pin	Thùng nhựa
	Ikeda, Isago, Ekimaehoncho, Ogawacho, Shimonamiki, Tsutsumine, Nisshincho, Higashidacho, Horinouchicho, Honcho, Minamimachi, Miyamotocho, Motogi	Rác thải thông thường	X	Giấy hỗn hợp	Rác thải thông thường	Thùng nhựa	Lon/ chai nhựa Bình Pin
	Ikegamishincho, Ikegamicho, Oshima, Sakuramoto, Enokicho, Sakaimachi, Shinkawadori, Fujimi, Miyamaecho	X	Rác thải thông thường	Lon/ chai nhựa Bình Pin	Thùng nhựa	Rác thải thông thường	Giấy hỗn hợp
	Asanochi, Oiwakecho, Ogimachi, Oshimakamicho, Odasakae, Kokandori, Tajimacho, Hamacho, Minamiwataridacho, Watarida, Wataridahigashicho, Kaizuka	Giấy hỗn hợp	Rác thải thông thường	Thùng nhựa	Lon/ chai nhựa Bình Pin	Rác thải thông thường	X
	Isecho, Kawanakajima, Kannon, Daishikoen, Nakajima, Fujisaki, Yotsuyakamicho, Yotsuyashimocho, Asahicho, Suzukicho, Minatocho	Thùng nhựa	Lon/ chai nhựa Bình Pin	Rác thải thông thường	Giấy hỗn hợp	X	Rác thải thông thường
	Ukishimacho, Egawa, Ogijima, Kojimacho, Shiohama, Showa, Daishiekimae, Daishigawara, Daishimachi, Daishihoncho, Daimachi, Tamachi, Chidoricho, Dekino, Tonomachi, Nakaze, Higashiogishima, Higashimonzen, Hinode, Mizunoecho, Yako	Lon/ chai nhựa Bình Pin	Thùng nhựa	Rác thải thông thường	X	Giấy hỗn hợp	Rác thải thông thường

### Liên hệ

Khu vực ~ Nhà máy xử lý vệ sinh môi trường sinh hoạt phía Nam  
**☎ 044-266-5747** **FAX 044-287-1840**  
 〒210-0826 4 -11-9 Shiohama, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi  
 (Thời gian tiếp nhận: 8:00 sáng - 4:45 chiều các ngày từ thứ 2 đến thứ 7)

Khu vực ~ Nhà máy xử lý vệ sinh môi trường sinh hoạt Kawasaki  
**☎ 044-541-2043** **FAX 044-548-8442**  
 〒210-0026 52 Tsutsumine Kawasaki-ku, Kawasaki-shi  
 (Thời gian tiếp nhận: 8:00 sáng - 4:45 chiều các ngày từ thứ 2 đến thứ 7)

※ Kể từ tháng 4 năm 2019 các khu vực vui lòng liên hệ đến Nhà máy xử lý vệ sinh môi trường sinh hoạt phía Nam.

### ■ Rác thải lớn... cần đăng ký và "Có mất phí". ■ Rác thải kim loại nhỏ... Không cần đăng ký

Hàng tháng	Tên phường
Lần thứ 1 và lần thứ 3	Thứ hai: Asanochi, Oiwakecho, Ogimachi, Odasakae, Kokandori, Tajimacho, Hamacho, Minamiwataridacho
	Thứ ba: Isago, Ekimaehoncho, Ogawacho, Nisshincho, Higashidacho, Horinouchicho, Honcho, Minamimachi, Miyamotocho
	Thứ tư: Kyomachi 3 chome, Wataridasannocho, Wataridashincho, Ikeda, Kyomachi 1-2 chome, Shimonamiki, Tsutsumine
	Thứ năm: Ikegamishincho, Ikegamicho, Kannon, Sakuramoto, Yotsuyakamicho, Yotsuyashimocho
	Thứ sáu: Isecho, Nakajima, Fujisaki, Asahicho, Suzukicho, Minatocho
Lần thứ 2 và lần thứ 4	Thứ hai: Oshima, Enokicho, Sakaimachi, Shinkawadori, Fujimi, Miyamaecho
	Thứ ba: Asada, Okawacho, Oda, Shiraishicho, Tanabeshinden
	Thứ tư: Ishimakamicho, Watarida, Wataridahigashicho, Wataridamukaicho, Kaizuka, Motogi
	Thứ năm: Ukishimacho, Egawa, Ogimachi, Kojimacho, Shiohama, Daishigawara, Tamachi, Chidoricho, Tonomachi, Nakaze, Higashiogijima, Hinode, Mizunoecho, Yako
	Thứ sáu: Kawanagajima, Showa, Daishiekimae, Daishikoen, Daishimachi, Daishihoncho, Daimachi, Dekino, Higashimonzen

Nơi đăng ký thu gom các loại rác lớn **Trung tâm tiếp nhận đăng ký thu gom rác thải lớn** **☎ 044-930-5300**

Ngày tiếp nhận: Thứ 2 - Thứ 7 (trừ Chủ nhật, và từ 31/12 - 3/1)  
 Giờ tiếp nhận: 8:00 sáng - 4:45 chiều

(Đối với rác thải lớn, vui lòng đăng ký ít nhất 3 ngày trước ngày thu gom (trừ thứ 7, Chủ nhật và 31/12 - 3/1).)